

28. ágúst 2026

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDNA 10 NOTICES TO MARINERS 2026

Tilkynningar nr. / Notices No. 61-69

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
15	68(T)	45	61	316	68(T)
21	68(T)	57	62,68(T)	417	66(T)
32	64	61	68(T)	527	68(T)
36	65,68(T)	71	63	710	67(T),68(T)
		81	64		

Tengill á T.t.s. / Link to NMs:

<http://www.lhg.is/siglingaoryggi/tilkynningar-til-sjofarenda/>

Tengill á lista yfir T.t.s. eftir kortanúmerum / Link to cumulative list of NMs, by chart number:

[Kort og Tts / Charts & NMs](#)

Efni / Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Uppfærð Vitaskrá / Updated List of Lights

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360°, those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar (sjokort@lhg.is), verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

SJÓKORTASALAR

Chart agents

Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270

sjokort@viking-life.com

Akureyri

Gúmmibátaþjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 860 6750 / 898 3366

gummibatar@gummib.is

Rafræn sjókort – ENC kort

Electronic Navigational Charts – ENC

IC-ENC (www.ic-enc.org) sér um dreifingu ENC korta fyrir Landhelgisgæslu Íslands.

Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC (www.ic-enc.org).

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/distribution>

Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/distribution>

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <https://www.ic-enc.org/our-coverage>

Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

61. NV-land. Utan Ísafjarðardjúp. Rannsóknardufl.

Færið inn tákn  fyrir rannsóknardufl, texta; **ODAS** og ljóseinkenni; **FI(5) Y 20s**, á stað 66°19,338' N, 23°48,604' V.

Kort 45

Vegagerðin

62. N-land. Eyjafjörður. Rannsóknardufl.

Strikið út tákn  vegna botnlægra straummælingadufla á eftirtöldum stöðum:

- a) 66°07,62'N, 018°25,08'V
- b) 65°59,99'N, 018°20,20'V
- c) 65°59,99'N, 018°17,22'V
- d) 65°55,08'N, 018°15,73'V

Kort 57

Hafrannsóknastofnun

63. A-land. Utan Papagrunns. Rannsóknardufl.

Strikið út tákn  fyrir sjálfvirkir auðkennismerki (AIS) vegna neðansjávardufla á eftirtöldum stöðum:

- a) 63°58,180'N, 013°31,450'V
- b) 63°57,919'N, 013°31,018'V
- c) 63°57,281'N, 013°29,952'V
- d) 63°56,344'N, 013°28,276'V

Kort 71

Hafrannsóknastofnun

64. S-land. Alviðra. Rannsóknartæki.

Færið gult dufl, á stað: 63°25,34'N, 018°23,17'V.

Nýr staður: 63°25,212'N, 018°23,326'V.

Duflin er með endurskini, rauð flögg hafa verið fjarlægð.

Kort 32, 81

Vegagerðin

65. SV-land. Reykjanes. Grindavík. Staður. Festardufl.

Lögð hafa verið út fimm (5) gul festardufl með hvítum ljósum austan Staðarbergs, ljóseinkenni **FI 2,4s**.

Fjögur duflanna mynda ramma fyrir leguna en það fimmta, sem skal færa í kort, er sunnan við rammann.

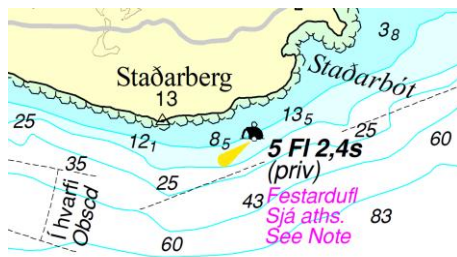
Færið inn tákn fyrir festardufl, gert út af einkaaðila,  ásamt ljóseinkennum **5 FI 2,4s**, á stað: 63°48,484'N, 022°31,821'V

Færið inn eftirfarandi athugasemd með miðju á stað: 63°50,4'N, 022°34,1'V.

Festardufl / Mooring buoys

Fimm festardufl með sömu ljóseinkenni, gerð út af einkaaðila, eru austan Staðarbergs. Duflin verða fjarlægð yfir vetrartímann. *Five mooring buoys, with same light character, privately maintained are east of Staðarberg. The buoys will be removed for the winter season.*

Til skýringar, sjá mynd hér fyrir neðan:



Kort 36

Vegagerðin

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

66. (T) NV-land. Ísafjörður. Dýpkunarframkvæmdir.

Dýpkunarframkvæmdir standa yfir í Ísafjarðarhöfn.
Græn stangardufl sem marka leið um Sundin hafa verið tekin á land meðan á framkvæmdum stendur. Hafnaryfirvöld veita nánari upplýsingar.
Sjófarendur gæti varúðar.

Kort 417
Vitaskrá, bls. 41

Vegagerðin

67. (T) A-land. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Framkvæmdir.

Framkvæmdir standa yfir við bátahöfn við Hafnarhólma á Borgarfirði eystri.
Gamla Löndunarbyggjan – trébryggja í höfninni er lokuð á framkvæmdartíma sem er áætlaður til okóber 2026.
Fyrri tilkynning, Nr. 131/2025 (T), er felld úr gildi.

Kort 710

Vegagerðin

68. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr gildi.

Nr. 131/2025 (T) A-land. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Framkvæmdir.
Nr. 42/2026 (T) Íslandshaf og Noregshaf. Varúðarsvæði. Geimskot.
Nr. 49/2026 (T) SV-land. Sandgerði. Innsiglingarviti.
Nr. 55/2026 (T) N-land. Eyjafjörður. Hauganes. Rannsóknardufl.
Nr. 58/2026 (T) Íslandshaf og Noregshaf. Varúðarsvæði. Geimskot.

Landhelgisgæsla Íslands

69. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi ágúst 2026.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.
Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.
Nr. 24/2022 (T) N-land. Siglufjörður. Selvíkurnef. Viti logar ekki.
Nr. 67/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Æðeyjarviti.
Nr. 68/2022 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Arnarnesviti.
Nr. 40/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl.
Nr. 62/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Innsiglingarljós.
Nr. 69/2023 (T) V-land. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Dufl.
Nr. 70/2023 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Dufl.
Nr. 77/2023 (T) V-land. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Hafnarviti.
Nr. 48/2024 (T) N-land. Málmeypjarri. Leiðarmerki.
Nr. 54/2024 (T) N-land. Húnaflói. Skagaströnd. Ljósdufl.
Nr. 66/2024 (T) SV-land. Faxaflói. Hvalfjörður. Dufl.
Nr. 15/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Elliðaey. Viti.
Nr. 46/2025 (T) V-land. Breiðafjörður. Klofningur. Radarsvari.
Nr. 48/2025 (T) NV-land. Tálknafjörður. Leiðarljós.
Nr. 102/2025 (T) V-land. Ólafsvík. Hafnarviti.
Nr. 132/2025 (T) A-land. Borgarfjörður eystri. Leiðarljós.
Nr. 133/2025 (T) SA-land. Höfn í Hornafirði. Hvanneyjarviti. Radarsvari.
Nr. 1/2026 (T) NV-land. Hólmavík. Ljósdufl. Leiðrétting.
Nr. 21/2026 (T) SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Leiðarmerki.
Nr. 30/2026 (T) V-land. Breiðafjörður. Reykhólar. Hafnarviti.
Nr. 46/2026 (T) A-land. Breiðdalsvík. Hafnarviti logar ekki.
Nr. 54/2026 (T) N-land. Eyjafjörður. Hrísey. Viti.
Nr. 57/2026 (T) A-land. Fáskrúðsfjörður. Viti.
Nr. 66/2026 (T) NV-land. Ísafjörður. Dýpkunarframkvæmdir.
Nr. 67/2026 (T) A-land. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Framkvæmdir.

Landhelgisgæsla Íslands

III UPPFÆRÐ VITASKRÁ

Vitaskrá er uppfærð samkvæmt nýjustu Tilkynningum til sjófarenda hverju sinni.

Uppfærða vitaskrá má finna hér:

[Vitaskrá i Gildi.pdf](#)

I NOTICES TO MARINERS

61. NW-Coast. Off Ísafjarðardjúp. Scientific buoy.

Insert symbol  for research buoy, text; **ODAS**, and light character; **FI(5) Y 20s**, in pos: 66°19.338'N, 023°48.604'W.

Chart 45

Icelandic Road and Coastal Administration

62. N-Coast. Eyjafjörður. Scientific buoys.

Delete symbol  for current meter buoys in the following positions:

- a) 66°07.62'N, 018°25.08'W
- b) 65°59.99'N, 018°20.20'W
- c) 65°59.99'N, 018°17.22'W
- d) 65°55.08'N, 018°15.73'W

Chart 57

Marine and Freshwater Research Institute

63. E-Coast. Outside Papagrunn. Scientific buoys.

Delete symbol  Automatic Identification System (AIS), for submarine buoys in following pos:

- a) 63°58.180'N, 013°31.450'W
- b) 63°57.919'N, 013°31.018'W
- c) 63°57.281'N, 013°29.952'W
- d) 63°56.344'N, 013°28.276'W

Chart 71

Marine and Freshwater Research Institute

64. S-Coast. Alviðra. Scientific equipment.

Amend yellow buoy in pos: 63°25.34'N, 018°23.17'W.

New pos: 63°25.212'N, 018°23.326'W.

The buoy has retroreflective markings, red flags have been removed.

Chart 32, 81

Icelandic Road and Coastal Administration

65. SW-Coast. Reykjanes. Grindavík. Staður. Mooring buoys.

Five yellow mooring buoys with light character **Fl 2,4s**, have been laid out east of Staðarberg.

Four of the mooring buoys form a frame for the mooring area, the fifth one, to be inserted in chart, is S of the mooring area.

Insert symbol for mooring, buoy privately maintained,  and light character **5 Fl 2,4s**, in pos: 63°48.484'N, 022°31.821'W.

Insert note on Mooring buoys centered on: 63°50.4'N, 022°34.1'W.

Festardufl / Mooring buoys

Fimm festardufl með sömu ljóseinkenni gerð út af einkaaðila eru austan Staðarbergs. Duflin verða fjarlægð yfir vetrartímann. *Five mooring buoys with same light character privately maintained are east of Staðarberg. The buoys will be removed for the winter season.*

For clarification see image below:

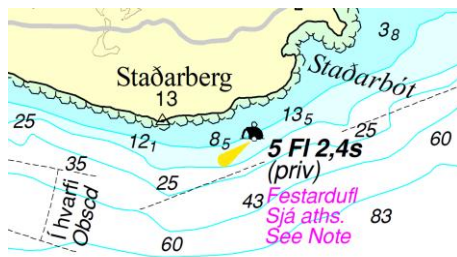


Chart 36

Icelandic Road and Coastal Administration

II MISCELLANEOUS

66. (T) NW-Coast. Ísafjörður. Dredging operations.

Dredging operations in Ísafjörður harbour are ongoing.
Green spar buoys marking the track of the channel (Sund) have been removed temporarily.
For further information contact harbour authorities.
Mariners to show caution.

Chart 417
List of lights, p. 41

Icelandic Road and Coastal Administration

67. (T) E-Coast. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Works in progress.

Works are in progress at the boat-harbour by Hafnarhólmi in Borgarfjörður eystri.
The old Löndunarbryggja – pier (wooden) is closed during works in progress, estimated until October 2026.
Previous NM, No. 131/2025 (T), is cancelled.

Chart 710

Icelandic Road and Coastal Administration

68. Temporary (T) Notices cancelled.

No. 131/2025 (T) E-Coast. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Work in progress.
No. 42/2026 (T) Iceland Sea and Norwegian Sea. Hazard area. Rocket launch.
No. 49/2026 (T) SW-Coast. Sandgerði. Harbour light.
No. 55/2026 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Hauganes. Scientific buoys.
No. 58/2026 (T) Iceland Sea and Norwegian Sea. Hazard area. Rocket launch.

Icelandic Coast Guard

69. Temporary (T) Notices in force. August 2026.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.
No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.
No. 24/2022 (T) N-Coast. Siglufjörður. Selvíkurnef. Lighthouse out of order.
No. 67/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Æðey lighthouse.
No. 68/2022 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Arnarnes lighthouse.
No. 40/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Buoy.
No. 62/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Reykjavík. Elliðaárvogur. Leading light.
No. 69/2023 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Bjarneyjar. Buoy.
No. 70/2023 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Buoy.
No. 77/2023 (T) W-Coast. Stykkishólmur. Bænhúshólmi. Harbour light.
No. 48/2024 (T) N-Coast. Málmeyjarrið. Leading beacon.
No. 54/2024 (T) N-Coast. Húnaflói. Skagaströnd. Light buoys.
No. 66/2024 (T) SW-Coast. Faxaflói. Hvalfjörður. Buoy.
No. 15/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Elliðaey. Lighthouse.
No. 46/2025 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Klofningur. Racon.
No. 48/2025 (T) NW-Coast. Tálknafjörður. Leading light.
No. 102/2025 (T) W-Coast. Ólafsvík. Harbour light.
No. 132/2025 (T) E-Coast. Borgarfjörður eystri. Leading lights.
No. 133/2025 (T) SE-Coast. Höfn í Hornafirði. Hvanney lighthouse. Racon.
No. 1/2026 (T) NV-Coast. Hólmavík. Light buoy. Correction.
No. 21/2026 (T) SW-Coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Leading line.
No. 30/2026 (T) W-Coast. Breiðafjörður. Reykhólar. Harbour light.
No. 46/2026 (T) E-Coast. Breiðdalsvík. Harbour light unlit.
No. 54/2026 (T) N-Coast. Eyjafjörður. Hrísey. Lighthouse.
No. 57/2026 (T) E-Coast. Fáskrúðsfjörður. Lighthouse.
No. 66/2026 (T) NW-Coast. Ísafjörður. Dredging operations.
No. 67/2026 (T) E-Coast. Borgarfjörður eystri. Hafnarhólmi. Works in progress.

Icelandic Coast Guard

III UPDATED LIST OF LIGHTS

List of lights is updated according to latest issue of Notices to Mariners.

Updated List of lights, available at:

[Vitaskra í Gildi.pdf](#)